EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año XI | Precio de suscripción: Una peseta al mes en toda España. Número suelto 5 céntimos. | CON CENSURA ECLESIÁSTICA | Tortosa.—Lunes 14 de Octubre de 1918 | Redacción y Administración: Calle de Cervantes «Imprenta Moderna» | Núm. 2.974

La victoria está lejos

De un artículo escrito por Lovart Fraser, y publicado en el «Daily Mail», transcribimos los siguientes párrafo:

Hemos rechazado justamente a los alemanes a su línea de Marzo, de la que nunca debíamos haberles permitido pasar. Las causas que motivaron su avance arrollador han de buscarse en el cansancio y en las pérdidas efecto de las largas y mortales luchas en la conquista de Passchendaele y en la infructuosa batalla de Cambrai.

En el Norte enemigo no ha sido rechazado siquiera a su línea de Marzo. Todavía conserva algunos terrenos que conquistamos entonces a un precio sangiento.

Los alemanes tienen una línea detrás de otra de sistemas defensivos en el territorio francés y belga que poseen al noroeste de Metz. Se esfuerzan en neutralizar los tanques por medio de inundaciones y otras defensas hidráulicas donde pueden emplearlas. Nuestros adversarios siguen reteniendo aún el gran baluarte de Saint Gobain, una nuez muy dura y difícil de roer y no fácil de rodear. Las líneas consisten en barreras formidables, que no deben despreciarse ni mucho menos.

Respecto a los prisioneros, mi impresión es que desde Marzo hasta el momento actual las capturas por ambas partes beligerantes hacen un balance casi igual.

En cuanto a cañones grandes el botín hecho por los alemanes siguen siendo todavía en gran número a su favor, comparado con el de los aliados.

Inglaterra está padeciendo de una contagiosa epidemia de fiebres de huelga. La semilla del mal viene germinando desde hace mucho tiempo por la pródiga liberalidad demostrada por el Ministerio de Municiones con los obreros inexpertos.

Alemania ha dicho siempre, y lo ha proclamado muy alto, que las clases industriales de la Gran Bretaña no poseen la fibra suficientemente fuerte para resistir la tensión de una guerra larga, y sigue confiando en esa su creencia.

El Kaiser ha de sonreir de satisfacción si se ve que cada día nos trae fuertes y nuevas epidemias de esa fiebre de huelgas.

Si cada nuevo rayo de sol en el campo de batalla significa aquí la señal para un nuevo golpe de huelga industrial, se equivoca Mr. Lloyd George, pues lo más grave no está hecho todavía. La nación debería ser advertida de que es más que probable que la guerra durará aún mucho tiempo, y que no debe dejarse desviar por una falsa promesa que la impida apreciar la diferencia entre una firme y lenta persecución y una total y pronta victoria.»

SONETOS HEROICOS

La paz de Oriente

VI

¡Ya la tierra rojiza y encharcada
ha bebido bastante! Ya rehusa
más sangre humana. La falange rusa
arroja al Neva con horror la espada.

Una legión de espectros irritada
con sus áridas diestras hoy acusa
a esa Albión que se adorna, cual Medusa,
con greñas de reptil su frente airada.

Inválidos y huérfanos y viudas
piden que cesen esas pruebas rudas
a que su patrio amor fué sometido

y dejando el fusil las manos francas
izan al aire las banderas blancas;
¡se abraza el vencedor con el vencido!

RAMIRO G. DE PALOMAR.

(De nuestro servicio particular)

Alemania económica

CVII

Condiciones legales de las monedas

Para que las acuñaciones monetarias, que los franceses titulan en su lengua «battre, frapper, monnaie»; los italianos, «conic o coniazione»; los alemanes y austriacos, «Geld schlagen, prägen, münzen»; los ingleses, «to stamp monei, to coin»; para que los metales respectivos sean los legales, y a fin de que resulten los respectivos valores asignados a las piezas, las dos grandes o principales condiciones monetarias son:

Peso monetario o metálico.

Ley monetaria o título.

Complementan las anteriores y expresadas condiciones de las monedas, lo que se llama permiso monetario, que también es de dos clases, respectivamente:

Permiso en feble.

Permiso en fuerte.

Expongamos lo que significan en economía política y monetaria cada uno de los indicados conceptos.

El peso legal es una de las más importantes condiciones de las monedas. Precisamente para evitar que con el tiempo y el desgaste natural sufra la moneda disminución importante, que podría llegar a ser ilegal, sin quererlo, se procede a la aleación de los metales monetarios, según quedó explicado en el anterior trabajo. Las leyes monetarias de todos los Estados asignan el peso exacto de cada una de las piezas.

Tal importancia tiene el peso monetario, que existen en el mundo piezas en circulación, que las mismas monedas expresan su peso. En España, el Gobierno provisional del año 1870, entre otras, acuñó monedas de bronce como son las de diez céntimos de peseta, que dicen en el reverso textualmente: «Cien piezas en kilogramo-Diez céntimos» y en el anverso llevan estampada la inscripción: «Diez gramos». Las monedas inmediatamente inferiores, en el orden de clasificación, según la ley, consignan: «Cinco gramos 1870 Doscientas piezas en kilogramo-Cinco céntimos». Con inscripciones apropiadas aparecen las piezas de dos y de un céntimo, etc., lo cual es fácilmente comprobable por todos, porque son piezas que, por su abundancia, circulan profusamente en España.

Las monedas de bronce de nuestro país pueden servir para determinar los pesos de las cartas y de objetos militares, a falta de las pesas propiamente dichas. Obedece a que nuestro sistema, que es similar en casi toda la organización de la Unión monetaria latina, ya explicada en estas columnas, es parte del titulado sistema métrico decimal.

Otra de las condiciones de las monedas es lo que técnicamente se llama el título o la ley monetaria de cada pieza. Esta ley es la proporción respectiva del metal fino, del metal precioso en la aleación metalúrgica de cada moneda.

Antiguamente era en todos los países un número quebrado, como se dice en Matemáticas, el que expresaba la ley. Todavía pueden encontrarse en la actualidad algunos países que perpetúan esta tradició, por ejemplo en Inglaterra. Así como el soberano o «sovereign», la pieza llamada vulgarmente libra esterlina («pound sterling», en inglés) tiene un peso legal de 123'27447 gramos ingleses (y ya explicaremos en su día lo que en el sistema de pesas británicos representa el grano, que pesa 0'065 gramos, es decir 65 miligramos) y como peso mínimo 122 y 1|2 gramos (122'500), la ley o el fino (en lengua nacional finenses) es de 916'66 milésimas o sean 22 «carats».

En los sistemas modernos de otros pueblos es una fracción decimal exacta, por ejemplo 900 milésimas o sea 9|10. Tal acontece en España y en los países de la Unión monetaria latina.

La ley monetaria se dicta oficialmente para que el valor representativo esté en armonía con el valor intrínseco o natural.

Pero algunas veces, muchas seguramente, existe el hecho de que como las monedas se acuñan en número de millones de piezas (en España y en otros Estados hay centenares de millones de éstas), es materialmente imposible que resulten con el peso exactísimo de la ley, porque las máquinas, aunque de gran precisión, y con todos los últimos adelantos de la mecánica moderna, no pueden en millones y millones de operaciones, que son necesarias efectuar para la acuñación, llegar a este ideal.

Ante las realidades, todos los Gobiernos de los Estados del mundo conceden lo que se titula en las acuñaciones el permiso, es decir un pequeño, un débil margen de tolerancias por ser inevitable a veces la variación, aunque brevísima, del peso.

Y como el error involuntario puede ser en más o en menos del peso debido, el permiso es igualmente para ambos casos. Se llama técnica y legalmente permiso en fuerte, cuando las monedas salen del cuño con un débil aumento de peso. Por el contrario, a las piezas que resultan con un ligerísimo defecto de peso es decir con menos peso, entonces se llaman permiso en feble. En aquellas es de más; en éstas, de menos.

Las palabras fuerte y feble, son antiguas en la técnica y de modo vulgar puede decirse que significon robustez o debilidad, relativamente, según sean de peso adicional o de sustracción.

En nuestra historia monetaria son frases corrientes las que se aplicaban antiguamente a algunas monedas y así se decía real fuerte, peso fuerte, por ejemplo.

Si antes los permisos monetarios tenían importancia, como cantidades absolutas, en los sistemas modernos, y con los aparatos cada vez más exactos, según quedará explicado en varios casos sucesivos de la siguiente labor, ahora sólo consisten en una milésima o no muchas más milésimas, es decir, en pesos que únicamente las balanzas de alta precisión de las Casas de la Moneda, de los químicos, de los farmacéuticos y de otros técnicos, pueden apreciar. El permiso legal no puede nunca alarmar al público, porque las cantidades de error no pueden ser apreciables en la vida corriente.

Eduardo Navarro Salvador.

NARRACIÓM

LA SOMBRA ROJA

I

Servanda odiaba cordialmente a su hermanastra Celinda porque envidiaba la virtud y la gracia ideal de su figura; porque ella de escasos atractivos físicos y desprovisto de bondad, veía una rival temible en su compañera. Pero su carácter taimado, su dominio de misma, la hace disimular sus antipatías hasta el punto de Celinda cree en el afecto de la hija de su madastra.

II

A pesar de sus defectos, como Servanda es rica ha conseguido tener novio. Pero las rencillas son continuas. Un día el galán, D. Alonso del Prado al llegar a su hogar ha la a su madre casi moribunda a causa de un berrenchín. Servanda, la ha acusado injustamente de que trate de disuadir a su hija de aquellas relaciones y con tan duras palabras la ha maltratado que la pobre anciana hállase en grave estado. Al saberlo su hijo, en un acceso de cólera, anuncia que aquella tarde misma irá a casa de su novia y de un pistoletazo le quitará la vida.

Oportunamente, por una vecina, tiene noticia de la amenaza Servanda y se le ocurre una idea diabólica: Rogará a su hermanastra Celinda que se ponga aquella tarde el vestido de aquella, con el pretexto de dar una broma inofensiva al novio. Ella acepta, ignorando el maquiavélico del plan de que va a ser víctima.

Media hora después óyese un pistoletazo, seguido de un grito desgarrador... Una sombra pasa rápidamente a lo largo de las tapias del jardín debilmente iluminado por la luz difusa del crepúsculo. En el suelo al pie de un rosal, yacía con la hermosa cabeza ensangrentada la dulce Celinda que bajo las gasas azules de su vestido parecía una golondrina herida.

III

Servanda con su madre ha ido a vivir lejos, muy lejos, de su natal ribera. Se ha casado, pero no es completamente feliz. Discurre con su esposo al través de una almada, siempre precediéndolos, ve una sombra azul ensangrentada. Se retira a sus habitaciones y no tarda en percibir un rumor siniestro en los cristales. Acude a cerrarlos y ve el espectro de su hermanastra llamando a los vidrios con los nudillos... Da un paseo en góndola y en el cristalino espejo aparece también retratada la sombra roja, el espectro ensangrentado. Presa de la desesperación corre a confiar a sus culpas y sus recelos a un viejo e mi[...]ño, a un venerable siervo del Señor.

Esa sombra que ves—le dice—es la voz acusadora de la conciencia; has sido soberbia, orgullosa, vana y altanera. Ese defecto no corregido en la infancia te ha llevado a sacrificar tu hermana inocente. El buen Jesús, el Dios de caridad y de mansedumbre, de amor y humildad que besaba los leprosos y lavaba los pies de los discípulos no puede perdonarte mientras no ahogues en lágrimas tus culpas y rectifiques radicalmente tu conducta.

IV

Cuando Servanda regresa a su casa, se entera de que una vecina suya ha abandonado a su hijastra porque acaba de enfermar de la viruela negra. Inmediatamente marcha a casa de la vecina y al poco rato vuelve con una criatura de pocos años envuelta en un mantón. Servanda la acuesta en su lecho; la besa y la acaricia. Y cuando la enfermita ha reaccionado y empieza a mejorar, las lágrimas de Servanda se deslizan como lluvia benéfica, como rocío divino del arrepentimiento.

Desde entonces no ha vuelto a ver la sombra roja, espectro ensangrentado. Lo que si ha visto es entre aureola radiante la silueta sublime y dolorido del Cristo del Perdón.

SIMBAD EL MARINO.

Tortosa 12—10—1918.

Ecos de la Diócesis

Desde La Cenia

De un invento notable verificado por un reputado maestro de obras hijo de esta villa, damos cuenta en las columnas de EL RESTAURADOR.

El invento que nos ocupa con gran satisfacción entre los profesionales y de él se han ocupado las revistas agrícolas, dando detalles y publicando gráficos. Se trata del perfeccionamiento de las prensas de molinos aceiteros mediante unas sencillas piezas y modificando levemente los esportines (cofins) sale el aceite por el centro de la parada, evita el torcimiento de las mismas, saliendo 500 gramos de aceite más por parada, evitando la rotura de los esportines y las averías en las prensas.

Se nos asegura que al inventor don José Bel Sanz le han ofrecido por su invento una cantidad respetable pero se ha negado a venderlo. Ha sido patentado y está destinado a hacer una revolución en la industria molinera.

Para la próxima campaña serán varios los molinos que molerán por el nnevo sistema.

Felicitamos sinceramente al Sr. Bel por su notable invento deseándole muchos beneficios en el negocio que va a tomar gran importancia.

Publicaciones

La fabricación del cemento portland

Durante estos últimos años ha adquirido gran importancia industrial y comercialmente la fabricación del cemento Portland artificial. Basta considerar el gran número de edificios, puentes, presas, y demás obras de mampostería y hormigón armado que se levantan continuamente y cuya dureza a los treinta días del fraguado puede competir con la de los monumentos romanos que cuentan millares de años de existencia.

En 1824 se preparó por vez primera el cemento Portland artificial, y aunque en esa fecha empezó la fabricación en las principales naciones, ésta no tomó grandes vuelos hasta 1890 en que se inició en los Estados Unidos el uso de los grandes hornos rotatorios. El señor don J. Borrell Maciá, de la Escuela de ingenieros de Barcelona, publica en *Ibérica* un interesantísimo artículo sobre el procedimiento de preparación del cemento Portland artificial, con numerosas fotografías de los aparatos e instalaciones de la gran fábrica que posee en Vallcarca (Sitges) la Casa Fradera y Butsems.

En el mismo número de *Ibérica* aparecen trabajos tan interesantes como el artículo del P. B. Navarro Sch. P. sobre la flora del Valle de Carriedo, y las notas sobre las mejoras en los enclavamientos de la estación de Atocha-Madrid, comunicaciones de España con Centro-América, el polvo del carbón como combustible, la ceguera crepuscular y sus causas, etc.

Bibliografía

Dice la importante revista científica «Ibérica» en su número del 31 agosto 1918:

«Suplemento de todos los diccionarios —10.000 palabras nuevas—4'50 pesetas rústica y 5'50 en tela. Librería Subirana.—Barcelona.» Este que podríamos llamar verdadero diccionario de palabras y frases no castizas, es una recopilación de las frases nuevas de filosofía, medicina, sociología, sport, moda, teatro, tauromaquia, periodismo, política y administración; encontrándose también en él, las palabras originadas por la guerra actual, voces y locuciones latinas, griegas, francesas, inglesas, etc., juntamente con la biografía de los hombres célebres contemporáneos, hechos históricos más recientes, etc.

»La necesidad de conocer el sinnúmero de voces que a diario se ven en la prensa, en los escritos y discursos, y en la conversación familiar, reclamaba la catalogación de todos ellos, para quien por primera vez las oyese o desconociese su sentido, tenga a donde acudir para ente-

DR. CUCALA

Médico-Cirujano-Oculista

Ojos, Oido, Nariz, Garganta

Se operan desde CATARATAS a todas las operaciones de los ojos.

Motor eléctrico para múltiples aplicaciones de la Especialidad.

Esterilización moderna

Consulta de 8 a 1 y de 5 a 8

TORTOSA.-Lonja, 16 (orilla del río) Pes de la Palla

Grandes talleres de carpintería mecánica, artística y dorados de

F. VICENTE BENET

Heredero de Vicente Benet

Antigua y acreditada casa fundada en 1823.

PLAZA DE MOSEN SOL **(Plaza del Rastro)**

En estos talleres se construyen toda clase de Altares, reparaciones de dorados, etc., etc., a precios sumamente económicos.

rarse de su significado. Esta es la finalidad del *Suplemento*, aciertamente conseguida por el autor que con singular acierto ha sabido reunir 10,000 palabras nuevas, poniéndolo la etimología de todas ellas, definiéndolas y muchas veces haciendo su historia.

»Por todo ello, creemos que el público dará buena acogida a esta nueva obra, necesaria para entender el sinnúmero de palabras nuevas cuyo significado no se encuentra en los diccionarios españoles.»

Dos cuartilles

La fe dels nostres antepassats. Records gloriosos.

Les virtuts d'un poble, d'una colectivitat, se manifesten en los moments de prova.

Llibres dels arxius Municipal i de la Seu, descubriumos los secrets histórics de que'n son guardadors.

Per a enseñyança—i anava a dir també per a vergonya—de les generacions presents, expliqueumos cóm se comportava aquella, en fe i en patriotisme, raça de jagants, en temps d'epidemies i calamitats públiques.

Se conta que la pietat dels nostres antecessors era una pietat sólida, d'eixa que en expressió ben gráfica ne diem que naix del cor.

En eixes contalles ¿no hi haurá una mica d'exageració?

Anem a veure: ¿quines rogatives se celebraven en temps de pesta?

Te la paraula la historia, que no mentix, i que comprova les seues afirmacions en la eloqüencia dels fets.

Y la historia arranca del monument de la fe tortosina, eixa fulla admirable, que recomanem siga molt llegida i molt meditada:

«Ara hojats que us fa hom a saber de part dels Iltres. SS.rs Procuradors de la present ciutat de Tortosa. Se notifica y fa a saber a tothom generalment, com pera obtenir de la divina Magestad per medi y intercessió de la Immaculada Concepció de la sacratíssima y sempre Verge María mare sua y Señora nostra curació per pesta del mal contagiós quens amenassa y es estat tant viu y encés en differents parts del Regne de Valencia, lo Iltre. y molt Reverent Capítol de la Seu de la present ciutat ha delliberat per sa part que en lo día de demá disapte totes les persones ecclesiástiques dejunen a pa y aygua y que en lo dia de demá se fassa una devota processó la qual eixint de la Seu vaja al Convent de les monges de la Immaculada Concepció de dita ciutat. Perçó, conformantse dits SS.rs Procuradors ab lo delliberat per dit Reverent Capitol ha delliberat també que per part de tots los ciutadans de dita ciutat ques fassa també dit dejuni a pa y aygua, y se asisteixca a dita processó, y així se exhorta a tothom generalment que demá disapte totes les persones de qualsevol estat sien tant homens com dones dejunen a pa y aygua y asisteixquen a dita processó que será dematí y preguen be y devotament a la divina Magestat que per medi y intercessió de la sempre Verge María sa mare, sens mácula de peccat concebuda, guarde y preserve esta ciutat de tan cruel mal e perque vinga a noticia de tots se mana fer y publicar la present pública crida per los llochs acostumats de dita ciutat.—Día XI mes de Febrer 1650».

La Cruz Roja

Antiguo y acreditado establecimiento de Ortopedia, fundado en 1896 por D. José Pujol

Esta casa tiene personal competente para colocar toda clase de aparatos ortopédicos.

Como de costumbre, visitará en Tortosa el día 30 de cada mes en la Fonda Barcelonesa.

Horas de consulta: de 8 a 3, saliendo en el correo de la tarde.

Los demás días en «La Cruz Roja», Monterol, 16, Reus.

Se confeccionan toda clase de aparatos de Ortopedia.

Especialidad en bragueros articulador fabricación de la Casa.

Bragueritos de Caucho para la pronta curación de los tiernos infantes.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad, dilatación o abultamiento del vientre,

Tirantes hemoplásticos para corregir la cargazón de espaldas.

Como de costumbre, visitará en Tortosa el día 30 de cada mes.

En Castellón visitará el día 29.

I. GARCIA

MEDICO-DENTISTA

Plaza del Val, 3, pral. (al lado del Puente de Piedra)

¡ALERTA!

¿Por qué esta clínica y laboratorio dental es el preferido del público?

Porque con perfección satisface sus mayores exigencias y con rapidez complace a sus clientes.

Pida usted nuevas tarifas a

Clínica dental MESTRE

D' en Carbó, 3, pral.

Frente Hotel «La Barcelonesa»

TORTOSA

Bachillerato y Magisterio

Los programas y libros de texto para el curso de 1918 a 1919 en el Instituto de 2.ª enseñanza y Escuela Normal de Tarragona, han llegado ya y pueden adquirirse en la *Librería Papelería e Imprenta* de

Viladric Hermanos

(Sucesores de F. Mestre)

Rosa 9 y 11.—TORTOSA.

¡Atención, Herniados!

JOSE GINÉ

Es de gran interés para los herniados y de público en general se fije que el 26 de cada mes visitará en Vinaroz, el 27 en Castellón y el 28 en Tortosa, el ortopedista José Giné, especialista en el tratamiento de las hernias quien durante más de catorce años verifica los viajes a Castellón a Tortosa.

Todo herniado que desee obtener alivio nie autáneo y en muchos casos curación de tal dolencia sin necesidad de exponerse a los peligros de una operación quirúrgica puede consultar a dicho especialista en la completa seguridad de que que dará convencido de la buena calidad de sus aparatos como también de la esmerada aplicación y economía en el precio de los mismos.

Está demostrado que por pequeño que sea el braguero si este no va acompañado de una buena aplicacion, está el paciente amenazado de tan graves complicaciones, que muchas veces pueden producir la estrangulación de la hernia.

Herniados, no comprar ningún braguero sin antes consultarlo al especialista José Giné.

En Castellón el 27, de 8 1 y de 3 a 7--Hotel de la Paz.

En Tortosa el 28, de 8 a 1--Fonda Barcelonesa-Los demás días en su establecimiento ortopédico.

La Cruz Blanca

Monterols-24, Reus

Academia-Colegio de la Purízima, fundada en 1897. 1.ª y 2.ª enseñanza, dirigida por don Enrique Ferreres, Pbro.-C. Gonzalez Chermá, 164-Castellón

Competentísimo y acreditado Profesorado. Grandes salones de estudio y magníficos locales para internos. Edificio nuevo y de inmejorables condiciones higiénicas. Estudio en la Academia vigilado por los señores Profesores. Parte diario de asistencia, conducta y aplicación.

Para la 1.ª enseñanza, número de alumnos limitado condición, indispensable para que resulte fructuosa y de sólida preparación para la 2.ª

Horas de clase: de 8 1/2 mañana a 12 y de 2 1/2 tarde a las 7. Cl se especial de párvulos a precio reducido.

¡Alto a la grippe!

El bálsamo antiséptico que se desprende al disolverse una Pastillas KLAM en la boca es suficiente para evitar esta enfermedad.

Dos reales la caja en todas las Farmacias. Depósito en Tortosa: Farmacia de la Cruz Roja.

A los soldados del reemplazo de 1918

Substitución del servicio activo en Africa

Ramón Vera y Gil **Agente de negocios**

Pone en conocimiento de los reclutas alistados en 1918 que hasta antes del sorteo, que se verificará el día de la concentración en las Cajas de Reclutamiento, podrán aquellos librarse del servicio activo en Africa, mediante los correspondientes sustitutos que dicha Agencia les contrate.

Para la formalización de los contratos y cuantos detalles deseen dirigirse a las oficinas de dicho agente:—**Plaza de Alfonso XII, 5, pral. TORTOSA**

CLINICA DE Enfermedades Quirúrgicas DEL Dr. Francisco Cavaller Mengual

Partos y enfermedades de la mujer s urinarias y cirugia en general

Nariz : Oido : Garganta

Horas de Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8

Calle de Santa Ana, 1 **TORTOSA**

Confortables habitaciones para operados, en dos clases

Santoral y Cultos

SANTOS DE MAÑANA

Santa Teresa de Jesús, vg. Antíoco, Severo, obs ; Aurelia, vg.; Tecla, ab.; Bruno, ob.; Fortunato, Agilo, mrs.

La Misa y oficio divino son de Santa Teresa de Jesús, virgen, rito doble, color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual a las 10 y 1/4. Por la tarde a las seis yy media santo rosario en la capilla de la Cinta.

SAGRARIO.—Misa rezada a las siete; por la tarde a las seis se rezará el santo rosario con exposición de S. D. M.

SANTIAGO.—Durante una Misa rezada a las siete con exposición se rezará el santo rosario.

SAN BLAS.—Misa rezada a las siete y media y santo rosario a las seis y cuarto de la tarde con exposición.

REPARACIÓN.—Misas rezadas a las 5 3/4, 6 1/2, 7 1/4 y 8 Se expondrá a Jesús Sacramentado a las 6 1/2, y se reservará a las 8 1/2. Por la tarde a las cinco y media exposición, a las seis y media santo rosario y reserva.

Apostolado de la Oración

INTENCIÓN GENERAL PARA EL MES DE OCTUBRE APROBADA Y BENDECIDA POR SU SANTIDAD

EL BAUTISMO DE LOS NIÑOS

ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES

El aumento de sacerdotes en número y caridad

Rogaremos en especial para que aumente el número de sacerdotes en santidad.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Cooperar al aumento y formación de buenas vocaciones.

MARIN--DENTISTA

Operaciones sin dolor

Dentaduras artificiales

¡ULTIMA PALABRA!

Calle Estación--TORTOSA

Boletín Bursatil

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildeonso. piso 1.° (frente al Banco de España). Casa: Moncada, 27.

Ultimos cambios 13 de Octubre de 1918

Interior 4 por 100

Fin de mes.	
Fin próximo.	
Contado serie A.	80'25 a 00'00
» » B.	80 40 a 80'10
» » C.	80 10 a 80'35
» » D.	79 80 a 00 00
» » E.	79 60 a 00'00
» » F.	79 46 a 00.00
» » G.	80'25 a 00 00
» » H.	80 25 a 00 00

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	00 00 a 00'00
Fin próximo	00'00 a 00'00
Contado en diferentes series.	97 70 a 98 00
Francos	87 85 a 00'00
Libras esterlinas	22 85 a 00'01
Marcos	00 00 a 00'00

Crónica general

Observatorio del Ebro

Día 14 de Octubre de 1918 a 9 h.

Temperatura máxima de ayer 17°4; tuvo lugar a las 14 h.

Mínima de esta madrugada 11°,0.

El barómeto a las 14 de ayer marcaba 760'6 a las 7 de hoy 762'9.

El viento reinante fué ayer del NW y durante la noche ha sido del NNW.

NOTA Ayer cielo nuboso y viento fuerte y frío. Ligeras lloviznas por la mañana.

— Se han elevado el precio de la leche a setenta céntimos, lo cual nos parece aprovecharse de las actuales circunstancias. ¿Tiene de ello conocimiento la Junta local de subsistencias?

— Se ha declarado la epidemia en Navajas, Geldo, Burriana y otras poblaciones de la Plana.

Gabinete Oftámico
DEL
Doctor OLIVERES
OCULISTA
De los Hospitales y Escuelas de París
Consulta de 10 a 1
Operaciones de 3 a 5
Calle Rosa, 3
TORTOSA

Han llegado ya las reputadas
AGUAS FERRUGINOSAS
de la Mina de Hierro de San Ildefonso Requejo (Utiel) Provincia de Valencia
Propietario GUSTAVO KELTING DE MENDEZ

Estas famosas aguas ferruginosas han sido analizadas por el afamado y distinguido DR. PESET, de Valencia.

La acción de las mismas, como *agua ferruginosa*, ha de ser superior a todas las analizadas en el mundo, ya que la más rica (la de *Spa*, en Bélgica) contiene 0'18 por litro de carbonato de hierro, mientras Requejo posee el 0'40 en igual cantidad.

Las mejores aguas ferruginosas hasta ahora conocidas en el mundo

Estas famosas aguas sirven para las enfermedades siguientes.
ANEMIA: en particular la clorosis.
AFECTOS DIGESTIVOS: Clorhídrico o falta de jugo, diarrea, etc.
TRASTORNOS DE NUTRICIÓN: Escrófulas, reumatismo y diabetes, etc.
AFECTOS URINARIOS: Catarros vesicales, orinas poco ácidas, etc.

Depositario exclusivo para Tortosa y su comarca, y para la provincia de Castellón:
Francisco Muñoz del Castillo
Repla, 9.--TORTOSA.

Pídase en todas las Farmacias.

— Las autoridades deberían obligar a los dueños de corrales y establos a desalojar de ellos el estiercol con la debida frecuencia y a horas que no moleste al vecindario.

— En Cabanes ha sido detenido por la Guardia civil y puesto a la disposición del Juzgado el vecino Daniel Albalat Forés, de 21 años, autor de heridas ocasionadas a sus convecinos Vicente Casanova y Vicente Ripollés, en la noche del día 6.

Librería, Papelería, objetos de escritorio
Viuda J. Fontcuberta
Den Carbó, núm. 9

— Por conmemorarse el sábado la fiesta de la Raza, vacaron los tribunales, oficinas públicas, Banco de España, y ondeó la bandera nacional en los establecimientos oficiales.

Dr. Antonio Llorca
RAYOS X
Ferrerías, 2 y 3.-Tortosa.
Teléfono núm. 179 y 81

— Toda la prensa de Barcelona, sin distinción de matices políticas ha dedicado extensos y sentidos artículos necrológicos que fué inolvidable director de la «Gaceta de Cataluña» D. Cayetano Pareja, modelo de caballeros y espejo de católicos prácticos.

— Se reciben estos días con mucha irregularidad la prensa de Madrid y Barcelona, sin que conozcamos las causas a que obedece.

Antigua casa de chocolate (elaborado a la piedra) puro de cacao y azúcar
LUIS TALLADA
(HIJO DE DOMINGO TALLADA)
Especialidad en clases buenas
Moncada, 4.-- TORTOSA

— El sábado ocurrió una catástrofe ferroviaria en la estación de Celrá (Gerona) chocando un tren que venía atestado de emigrantes que regresaban de Francia con otro tren de mercancías que maniobraba.

De la catástrofe resultaron 7 muertos, 11 heridos graves y 52 leves.

Entre los muertos figuran Vicente Agut Coira, de 28 años, de Cuevas de Vinromá, Sebastiana García, de 50 años, y su hijo José Balaguer, de 19 años, de Cervera del Maestre.

Entre los heridos leves se cuentan: Ramón Guimerá, de Morella; Juan y José Balaguer, de Cervera del Maestre; Salvador González, de Montroig; Manuel Borrás, de Torreblanca; Vicente Hernandez, de Burriana; Hermenegildo Albíol, de Cuevas de Vinromá; Rosario Royo, de Villanueva de Alcolea.

Deploramos la desgracia y rogamos a Dios por el eterno descanso de las víctimas.

Curso de 1918-1919

Libros de texto de 1.ª y 2.ª enseñanza y oficiales para cursar el Bachillerato en el Colegio de San Luís Gonzaga de Tortosa, se hallan de venta en la

Librería VOLTES
Angel, 7.-TORTOSA.

— Durante la última semana la Sucursal en esta ciudad de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, ha recibido por imposiones la cantidad de 17.733'50 pesetas, y ha pagado por reintegros de Aborro la cantidad de 425 pesetas, habiendo abierto 14 libretas nuevas.

Aprendiz de 15 a 16 años se necesita uno en la Confitería de Francisco Gozalbo.

— El Vapor «Monserrat» de la compañía Trasatlántica saldrá de Barcelona el 12 del corriente de Valencia el 13, de Almería el 14, de Málaga el 15, y de Cádiz el 17, para Nueva York y Habana.

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» de la Compañía Trasatlántica saldrá de Barcelona el 15 del corriente, de Málaga el 16 y de Cádiz el 18, para Montevideo y Buenos Aires.

— Se ha concedido un plazo de ocho días para que los alcaldes remitan, contestando al interrogatorio sobre las variedades de olivos, el informe pedido por el director de la Estación Olivarera de Tortosa.

— En la calle del Obispo Aznar han empezado las obras de excavar el suelo para la pavimentación por medio de adoquines.

No pocos vecinos se han lamentado de lo inoportuno de tales trabajos, pues con la remoción de tierras se pueden esparcir gérmenes morbosos.

Aviso

Por el presente se pone en conocimiento del público, que en vista de las actuales circuntancias y por las bajas ocurridas en el personal de esta Administración dejará de recogerse el buzón situado en los bajos de los Juzgados de esta ciudad.

Tortosa 15 Octubre 1918.—*El Administrador*, A. BELLOSTAS.

— Se ha suspendido la Asamblea agraria, de Tarragona, que estaba anunciada para el día 20.

— Se tiene noticia de que irán al puerto de Tarragona los vapores «Salvadora» y «Emilio» con trigo argentino.

Anuncio

Se desea un sereno particular para Almacenes, con preferencia que haya pertenecido a la benemérita o licenciado del ejército. Para detalles en la imprenta de EL RESTAURADOR.

— Las noticias que se reciben en esta ciudad relacionadas con la salud pública en las partidas ribereñas de Jesús y María, Cava y Enveija son muy pesimistas, pues allí la mortalidad es espantosa debido a la falta de aislamiento de los enfermos y a la carencia casi absoluta de medicinas y a la escasez de médicos, que con uno solo es imposible atender a tantas invasiones.

— En Barcelona ha cundido la idea de encender en las calles hogueras de carbón y azufre para purificar el ambiente. Este ejemplo debiera imitarse en Tortosa.

— Se necesitan oficiales ebanistas o carpinteros en el Taller de muebles

PANISELLO
Moncada 16.-Tortosa.-Teléfono 186

— Mucho más lucrativo que un título académico resulta hoy día el cargo de operario-director de una fábrica de géneros de punto, puesto que con mayor facilidad y más economía pueden adquirirse esta clase de conocimientos que proporcionan un salario mínimo de 300 pesetas mensuales.

La persona que desee adquirirlas, pueden tener la seguridad de que lo conseguirá en el periodo máximo de tres meses, valiéndose de un profesor práctico que en la actualidad ejerce el cargo de director en una de las mejores y más acreditadas fábricas de Barcelona.

Para detalles dirigirse personalmente a D. José Sabaté Blanch, calle de San Gregorio, agencia de negocios, Roquetas.

Religiosas

Mañana fiesta de la incomparable española Santa Teresa de Jesús, la Archicofradía Teresiana de esta Ciudad, celebrará tan solemne día con los cultos siguientes: Por la mañana desde las cinco y media hasta las once se dirán misas cada media hora, siendo la de siete y media Misa de Comunión general que dirá el Muy Ilustre Sr. Provisor y Vicario general de esta Diócesis, Dr. D. Antonio Martinez.

Siendo esta Comunión para impetrar del Cielo, por intercesión de Santa Teresa de Jesús, el beneficio de la salud para su España tan querida, y, de un modo especial para nuestra ciudad, no dudamos que se verá muy concurrida a fin de alcanzar por mediación de Teresa de Jesús, que, Jesús de Teresa aplaque su rigor y su justicia, y, a imitación de tan gran Madre, queramos en adelante ser todos de Jesús.

Después de la Misa de 11 se sorteará la hermosa imagen del Sagrado Corazón.

—En la función de la tarde, en las Carmelitas, predicará el elocuente orador Padre R. Vendrell, S. J.

Militares

En los cuarteles no ha vuelto a presentarse ningún caso epidémico, habiendo sido dados de alta todos los enfermos que había.

— El Diario Oficial del Ministerio de Guerra publicará una circular autorizando con carácter general la concesión de licencias por enfermos y para resolver asuntos particulares a generales, jefes, oficiales y tropas que la soliciten para nuestra zona de Marruecos.

De sociedad

Se encuentra en Barcelona enfermo de algún cuidado nuestro querido amigo y paisano el ingeniero D. José M.ª Tallada Pauli, director del Museo Social.

Noticias recibidas hoy anuncian una ligera mejoría.

Celebramos que el paciente recobre la salud perdida y la tranquilidad de su apreciable familia.

—Se encuentra enferma la bella señorita Pilar Delsors, hija de nuestro querido amigo D. Manuel.

El Aplec a Mitj-Camí, aplazado

Copiamos de nuestro querido colega «La Tradición»:

«Cuando el entusiasmo era mayor y de todas partes nos iban llegando notas y cartas de asistencia aún de pueblos y entidades que no asistieron al anterior aplec, como los queridos hermanos de Reus, con bandera y banderín, y de Más de Barberáns, Fatarella, Benicarló, Amposta, etcétera, etc., la enfermedad reinante, que postra a innumerables personas en cama y llena de luto y dolor a otras, nos priva, nos obliga, Dios sabe con cuanto pesar, a aplazar por unas semanas nada más, queridos correligionarios, el tan ansiado aplec. La medida que hemos tomado no dudamos la recibirán todos con resignación.

Mientras tanto, roguemos al Todopoderoso que cese la enfermedad que nos azota y podamos celebrar tan grandiosa fiesta.

LA COMISIÓN.»

De la paz y de la guerra

Punto oscuro

Ginebra, 13.—«El Correo de Estrasburgo» expresa su sorpresa por el contenido de la nota oficiosa de la «Gaceta de la Alemania del Norte», que afirma que el Gobierno y la mayoría del Reichstag aceptaron el programa de Wilson sin restricción, como «base para la paz».

Recordando que el Canciller, en su nota a Wilson, decía solamente «base para negociaciones», dice que, modificando esto la situación, se requieren nuevas aclaraciones.

Toma de Nisch

Nauen.—Parte alemán de la tarde.—Balkanes.—Luchas en la región de Nisch.

Frente a los fuertes ataques enemigos, nuestras tropas se retiraron, conforme a las órdenes recibidas, a las alturas al norte de la ciudad.

Nisch ha sido ocupado por el enemigo.

Diplomáticos austro-húngaros

Berna.—La «Gaceta de Colonia» anuncia que el sábado llegó a Budapest el vapor «Danubio» llevando a bordo a los miembros diplomáticos austro-húngaros en Sofía.

Transportaba, además, la suma de 300.000.000 de coronas en dinero y los archivos de las sucursales de los Bancos austro-húngaros en la capital búlgara.

La evacuación alemana en Bélgica

Amsterdam.—Los hombres y jóvenes de 15 a 45 años de los pueblos belgas han sido llevados por los alemanes, al empezar su evacuación a las regiones inmediatas a la costa.

Parte oficial austriaco

Viena.—Frente italiano.—El enemigo no reanudó los ataques en el sector de los Siete Distritos.

Reinó en todas partes la acostumbrada actividad.

Balkanes.—En Albania continúa sistemáticamente el repliegue de nuestras tropas.

En la región de Ipek, se concentran numerosas bandas irregulares.

Después de varios días de combates para ganar tiempo abandonamos Nisch al enemigo.

Occidente.—También durante el día de ayer, participaron eficazmente nuestros aliados en rechazar los ataques americanos.

¿Retorno de Bethmaun Holweg?

Amsterdam.— Comunican de Berlín que el príncipe Max ha nombrado secretario de Estado de Cancillería al doctor Wahnschaffe. El nombramiento se considera como nuncio del probable retorno de Bethmann Hollweg al ministerio de Negocios extranjeros, por haber sido Wahnschaffe su colaborador íntimo.

La respuesta alemana

Amsterdam, 13. — El «Hanburguer Frenremlatt» recibe de Berlin la uoticia de que la respuesta de Alemania supone posibilidades de paz y es probable que traiga pronto prácticos resultados.

Ultima hora

EXTRANJERO

París

Corrientes patrioteras

Domina la nota chauvinista en los círculos políticos y periodísticos de esta capital, expresándose muchos en una forma intransigente. Dicen que desconfían de la nota alemana y de las buenas disposiciones del gabinete de Berlín, no admitiendo negociación alguna.

Berlín

Impresión optimista

En los círculos diplomáticos de esta capital se cree en que a pesar de todas las estridencias de los interesados en hacer de la guerra un negocio, el armisticio no tardará en concertarse, opinándose también que el abandono de los territorios invadidos no será un obstáculo para la defensa de la integridad nacional.

Londres

Reunión magna

Los señores Balfour, Lloyd George, Churchill y otros prohombres ingleses han acordado reunirse para tratar si procede la aceptación de las negociaciones que Alemania propone.

MADRID

Suspensión de clases

En vista de las actuales circunstancias se ha acordado la suspensión de clases en todos los centros docentes.

Informe sanitario

La Junta de Sanidad, después de examinar los datos que posee han informado en esta corte la infección grippal, pero si una epidemia variolosa muy difundida.

En los pueblos de esta provincia la grippe se desarrolla.

San Sebastián

Recaída del Sr. Dato

El Sr. Dato ha recaído en su enfermedad.

Ha sido llamado a consulta el doctor Marañón.

El asunto de los maestros

Hoy llevará al Consejo el conde de Romanones la fórmula para resolver el problema de los maestros.

En breve se reunirá con una comisión del magisterio para procurar satisfacer en lo posible las aspiraciones de la clase.

La censura

Aunque desde mañana se había de suspender la censura de la prensa se ha acordado aplazarla hasta que se reciba de Berlín contestación de la nota que envió España relativa a los últimos torpedeamientos.

Imprenta Moderna de Algueró y Baiges.—Tortosa.

Gran fábrica de velas de cera, cirios y bujías esteáricas movida a vapor

M. Arrufat y Albiol - Villarreal

Despacho: Calle de la Torre, núm. 3 - Castellón

Elaboración perfecta en cirios de todas clases y colores, pesos y medidas que se desee
Blandones para funerales y hachas para entierros
ESPECIALIDAD EN RIZADOS Y PINZADOS
FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE BUJÍAS Y CIRIOS ESTEÁRICOS

Fábrica de abonos Completos Humicos y Minerales

Especialidades para

Arroz, olivos, algarrobos, maiz, hortalizas, viña, etc.

Sulfato amoníaco, nitrato sosa, sulfato y humato de POTASA, superfosfatos y demás materias para abonos, sulfato de cobre y otros anticriptogámicos

Quintana & Torres

Calle de Barcelona, 4.--Tarragona.

Vinos de Misa - Pureza garantida

Juan Corbella Alerany - Tivisa *(Provincia Tarragona)*

En barriles encajonados y precintados de 60 y de 30 litros de cabida; y en garrafas de 15 y de 7 y ½ litros lacradas. Se enviarán franco de porte hasta la estación de destino que los pidan.

Para los pedidos de Tortosa y de pueblos circunvecinos a dicha ciudad, dirigirse al

Rdo. D. Juan Caldero, de Tortosa

Para los pedidos de otros pueblos, dirigirse a

D. Juan Corbella Alerany, propietario - Tivisa - (Provincia Tarragona)

ANTIGUO Y ACREDITADO TALLER DE

Ornamentos de Iglesia y Sastrería Eclesiástica

ANTONIO APARISI

Sucesor de M. Ibáñez

Proveedor de la Catedral

Correjería, antes 48, hoy 42, principal

VALENCIA

En esta antigua y acreditada casa, encontrarán los señores Sacerdotes de esta diócesis y el Clero en general, una esmerada y pronta confección en hábitos Episcopales, Canónigos, Beneficiados, Seminaristas y Académicos. Hábitos talares en todos estilos y precios. En lo concerniente a Ornamentos sagrados, se confeccionan en toda su extensión.

Los señores Sacerdotes que se hayan servido en esta casa alguna vez y deseen algún encargo, no tienen más que hacerlo por carta, pues esta casa conserva las medidas por antiguas que sean, por lo cual asegura serán servidos según sus deseos.

Puntualidad en los encargos y solidez en los géneros

BONETES desde 1 peseta

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, Málaga el 5 y de Cádiz el 7 para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre, y 8 Diciembre para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo, y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 8 Abril, 1.º Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 5 Octubre 2, y 30 Noviembre y 28 Diciembre, para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Panamá, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO PÓO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón el 13, de Coruña el 14 de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12, para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y a pasajeros quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares

AGENTE EN TORTOSA RAMÓN VERA GIL

Taller de carpintería artística decoración y dorado

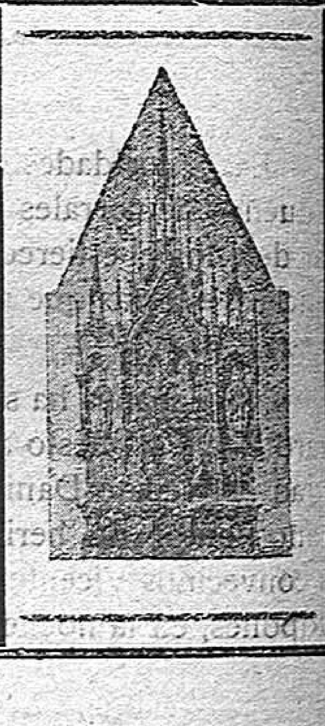
CAYETANO BENET

(Hijo de Vicente Benet)

Gil de Federich, 20 y 21 :: S. Antonio, 6

TORTOSA

En los 95 años de existencia (desde 1823) la casa lleva construídos gran cantidad de altares en esta diócesis y en Barcelona, Valencia, Zaragoza y otras capitales



La experiencia demuestra que los chocolates y dulces

MATIAS LOPEZ

son los mejores del mundo

Pedidlos en todos los Ultramarinos y Confiterías

Funeraria La Catalana

— DE —

PEDRO GONZALEZ

Es la casa más económica de esta ciudad; en ella encontrará el público toda clase de ataudes, coronas, baules y persianas a precios baratísimos.

Servicio permanente

Merced, 6 **TORTOSA**

Postales de la "Lliga del Bon Mot„.-40 cts. colección

"Amor que Salva„.--Drama por J. Chillida.-0'75 pesetas ejemplar.

Se venden en esta Redacción